

V Bruseli 21. októbra 2020
(OR. en)

12158/20

Medziinštitucionálny spis:
2018/0218(COD)

AGRI 374
AGRIFIN 102
AGRIORG 93
AGRILEG 137
CODEC 1044
CADREFIN 343

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. dok. Kom.:	9556/18 + REV 1 (en, de, fr) + COR 1
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1308/2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, nariadenie (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny, nariadenie (EÚ) č. 251/2014 o vymedzení, opise, obchodnej úprave, označovaní a ochrane zemepisných označení aromatizovaných vínnych výrobkov, nariadenie (EÚ) č. 228/2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie a nariadenie (EÚ) č. 229/2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech menších ostrovov v Egejskom mori – <i>všeobecné smerovanie</i>

Delegáciám v prílohe zasielame konsolidované znenie uvedeného návrhu, ktoré vypracovalo predsedníctvo. Na zasadnutí Rady pre poľnohospodárstvo a rybárstvo 19. – 20. októbra 2020 delegácie potvrdili, že tieto návrhy znenia predstavujú všeobecné smerovanie Rady k uvedenému návrhu.

Text, ktorý je doplnený k návrhu Komisie, je vyznačený *tučnou kurzívou* a vypustenia sú označené ~~tučným prečiarknutým písmom~~ alebo symbolom [...].

[...] *Návrh*

NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1308/2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, nariadenie (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny, a nariadenie (EÚ) č. 251/2014 o vymedzení, opise, obchodnej úprave, označovaní a ochrane zemepisných označení aromatizovaných vínnych výrobkov[...], ~~nariadenie (EÚ) č. 228/2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie a nariadenie (EÚ) č. 229/2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech menších ostrovov v Egejskom mori~~

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2, článok 114[...] a článok 118 prvý odseka ~~a článok 349~~,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov²,

so zreteľom na stanovisko Dvora audítorov,

¹ Ú. v. EÚ C 62, 15.2.2019, s. 214.

² Ú. v. EÚ C 86, 7.3.2019, s. 173.

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) V oznámení Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 29. novembra 2017 s názvom „Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva“ sa stanovujú výzvy, ciele a orientačné vyhliadky budúcej spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) po roku 2020. Medzi tieto ciele patrí okrem iného aj potreba prehĺbiť zameranosť SPP na výsledky, podporiť modernizáciu a udržateľnosť poľnohospodárskych, lesníckych a vidieckych oblastí (vrátane hospodárskej, sociálnej, environmentálnej a klimateckej udržateľnosti) a pomôcť znížiť na strane prijímateľov administratívnu záťaž súvisiacu s právnymi predpismi Únie.
- (2) Vzhľadom na to, že SPP musí zintenzívniť svoje reakcie na výzvy a príležitosti, ktoré vznikajú na úrovni Únie, na medzinárodnej, vnútroštátnej, regionálnej i miestnej úrovni, ako aj úrovni poľnohospodárskych podnikov, je potrebné zjednodušiť riadenie SPP a zlepšiť plnenie cieľov Únie a výrazne znížiť administratívnu záťaž. V rámci SPP založenej na výkonnosti (tzv. model vykonávania) by mala Únia stanoviť kľúčové politické parametre, ako sú ciele SPP a základné požiadavky, zatiaľ čo členské štáty by mali niesť väčšiu zodpovednosť za to, ako plnia stanovené ciele a dosahujú cieľové hodnoty. Posilnená subsidiarita umožní lepšie zohľadňovať miestne podmienky a potreby, vďaka čomu sa podpora upraví „na mieru“ tak, aby sa dosiahol maximálny prínos k cieľom Únie.
- (3) V záujme jednotnosti SPP by všetky intervencie budúcej SPP mali byť súčasťou strategického plánu podpory, ktorý by zahŕňal určité sektorové intervencie, ktoré boli stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013³.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

- (4) V prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 sa vymedzujú určité pojmy týkajúce sa sektorov, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti uvedeného nariadenia. Vymedzenia pojmov týkajúce sa sektora cukru stanovené v časti II oddiele B uvedenej prílohy by sa mali vypustiť, pretože už nie sú uplatniteľné. S cieľom aktualizovať vymedzenia pojmov týkajúce sa ostatných sektorov uvedené v danej prílohe na základe nových vedeckých poznatkov alebo vývoja na trhu by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o zmenu uvedených vymedzení pojmov. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov. Pri príprave a vypracúvaní delegovaných aktov by Komisia mala zabezpečiť, aby sa príslušné dokumenty súčasne, vo vhodnom čase a vhodným spôsobom postúpili Európskemu parlamentu a Rade. Preto by sa malo zrušiť individuálne splnomocnenie delegované na Komisiu, ktoré sa uvádza v časti II oddiele A bode 4 uvedenej prílohy a týka sa zmeny vymedzenia pojmu inulínový sirup.
- (5) Časť I nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 by sa mala zjednodušiť. Mali by sa vypustiť nadbytočné a zastarané vymedzenia pojmov a ustanovenia, ktorými sa Komisia splnomocňuje prijímať vykonávacie akty.
- (6) Mali by sa aktualizovať stropy pomoci Únie na dodávanie ovocia a zeleniny a mlieka a mliečnych výrobkov do vzdelávacích zariadení stanovené v článku 23a nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.
- (7) Ustanovenia týkajúce sa režimov pomoci stanovené v časti II hlave I kapitole II oddieloch 2 až 6 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 by sa mali vypustiť, keďže všetky typy intervencií v týchto sektoroch budú stanovené v nariadení (EÚ) .../... Európskeho parlamentu a Rady⁴ (*nariadenie o strategických plánoch SPP*).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... z ..., ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L ..., ..., s. ...).

- (8) Vzhľadom na zníženie rozlohy plochy skutočne vysadenej viničom vo viacerých členských štátoch v rokoch 2014 až 2017 a vzhľadom na možnú stratu v produkcii, ktorá z toho vyplýva, by členské štáty pri určovaní plochy pre povolenia na novú výsadbu uvedené v článku 63 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 mali mať možnosť vybrať si medzi existujúcim základom a percentuálnym podielom celkovej plochy skutočne vysadenej viničom na ich území k 31. júlu 2015 navýšenej o plochu, na ktorú sa vzťahujú práva na výsadbu podľa nariadenia (ES) č. 1234/2007, ktoré sa od 1. januára 2016 dali v príslušnom členskom štáte zmeniť na povolenia.
- ~~(9) Pravidlá klasifikácie muštových odrôd členskými štátmi by sa mali upraviť tak, aby zahŕňali muštové odrody *Noah*, *Othello*, *Isabelle*, *Jacquez*, *Clinton* a *Herbemont*, ktoré boli predtým vylúčené. S cieľom zabezpečiť, aby mala výroba vína v Únii vyššiu odolnosť proti chorobám a aby sa v pri nej využívali odrody viniča, ktoré sú lepšie prispôsobené meniacim sa klimatickým podmienkam, by sa malo prijať ustanovenie, ktorého cieľom bude povoliť výsadbu odrôd *Vitis Labrusca* a odrôd pochádzajúcich z kríženia druhov *Vitis vinifera*, *Vitis Labrusca* a iných druhov rodu *Vitis* na účely výroby vína v Únii.~~
- (10) S cieľom umožniť výrobcovi využívať odrody viniča, ktoré sú lepšie prispôsobené meniacim sa klimatickým podmienkam a majú vyššiu odolnosť proti chorobám, by sa malo sformulovať ustanovenie, na základe ktorého by sa mohlo označenie pôvodu používať nielen pre výrobky získané z odrôd viniča patriacich k druhu *Vitis vinifera*, ale aj pre výrobky získané z odrôd viniča pochádzajúcich z kríženia druhu *Vitis vinifera* a iných druhov rodu *Vitis*.
- (11) Ustanovenia týkajúce sa certifikátov potvrdzujúcich súlad a správ o analýze na účely dovozu vína by sa mali uplatňovať s prihliadnutím na medzinárodné dohody uzavreté v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie („ZFEÚ“).

- (12) Vymedzenie pojmu označenie pôvodu v *nariadení (EÚ) č. 1308/2013* by sa malo zosúladiť s vymedzením tohto pojmu v Dohode o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva⁵ („Dohoda TRIPS“) schválenej rozhodnutím Rady 94/800/ES⁶, a to najmä s jej článkom 22 ods. 1 v tom zmysle, že názvom sa má výrobok identifikovať ako výrobok s pôvodom v osobitnej oblasti alebo osobitnom mieste.
- (12a) Zemepisné prostredie so svojimi prírodnými a ľudskými faktormi je kľúčovým prvkom vplyvujúcim na kvalitu a vlastnosti výrobku, ktorý by mal byť chránený označením pôvodu alebo zemepisným označením. Najmä v prípade čerstvých produktov, ktoré prešli minimálnym alebo neprešli žiadnym spracovaním, môžu mať rozhodujúci vplyv na ich kvalitu a vlastnosti práve prírodné faktory, zatiaľ čo vplyv ľudských faktorov na kvalitu a vlastnosti produktu môže byť menej zreteľný. Ľudské faktory, ktoré je možné zohľadniť, by sa preto nemali obmedzovať na špecifické metódy výroby alebo spracovania, ktoré príslušnému výrobku prepožičajú špecifickú kvalitu, ale môžu zahŕňať aj obhospodarovanie pôdy, starostlivosť o krajinu, pestovateľskú prax, ako aj akékoľvek ďalšie ľudské činnosti, ktoré prispievajú k zachovaniu hlavných prírodných faktorov, ktoré predovšetkým určujú charakter zemepisného prostredia a kvalitu a vlastnosti príslušného výrobku.*

⁵ Uruguajské kolo multilaterálnych obchodných rokovaní (1986 až 1994) – príloha 1 – príloha 1C – Dohoda o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva (WTO), (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 214).

⁶ Rozhodnutie Rady 94/800/ES z 22. decembra 1994 týkajúce sa uzavretia dohôd v mene Európskeho spoločenstva, pokiaľ ide o záležitosti v rámci jeho kompetencie, ku ktorým sa dospelo na Uruguajskom kole multilaterálnych rokovaní (1986 – 1994) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1).

- (13) S cieľom zabezpečiť súdržné rozhodovanie o žiadostiach o ochranu a o námietkach predložených v rámci predbežného vnútroštátneho postupu uvedeného v článku 96 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a **v článku 49 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012** by Komisia mala byť včas a pravidelne informovaná o tom, že sa začínajú konania pred vnútroštátnymi súdmi alebo inými orgánmi, ktoré sa týkajú žiadosti o ochranu postúpenej členským štátom Komisii, ako sa uvádza v článku 96 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a **v článku 49 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012**. Na Komisiu by sa mali preniesť vykonávacie právomoci, aby za uvedených okolností a v náležitom prípade mohla pozastaviť preskúmanie žiadosti dovtedy, kým vnútroštátny súd alebo iný vnútroštátny orgán nerozhodne vo veci námietky proti tomu, ako bola žiadosť posúdená členským štátom v rámci predbežného vnútroštátneho postupu. **Na Komisiu by sa mali preniesť delegované právomoci s cieľom stanoviť nevyčerpávajúci zoznam dôvodov na pozastavenie preskúmania žiadosti.**
- (14) Mal by sa zjednodušiť a urýchliť zápis zemepisných označení do registra, a to oddelením posudzovania súladu s pravidlami duševného vlastníctva od posudzovania súladu špecifikácií výrobku s požiadavkami stanovenými v obchodných normách a pravidlách označovania.
- (15) Posúdenie vykonávané príslušnými orgánmi členských štátov je rozhodujúcim krokom v tomto postupe. Členské štáty disponujú vedomosťami, odbornými znalosťami a prístupom k údajom a skutočnostiam, na základe čoho vedia najlepšie posúdiť, či sú informácie poskytnuté v žiadosti správne a pravdivé. Preto by členské štáty mali zaručiť, že výsledok daného posúdenia, ktorý sa má pravdivo zaznamenať v jednotnom dokumente, v ktorom sú zhrnuté príslušné prvky špecifikácie výrobku, je spoľahlivý a presný. So zreteľom na zásadu subsidiarity by potom mala žiadosti preskúmať Komisia s cieľom uistiť sa, že sa v nich nevyskytujú zjavné chyby a že sa v nich zohľadňujú právne predpisy Únie a záujmy zainteresovaných strán mimo členského štátu, ktorý predložil danú žiadosť. **Komisia by mala skontrolovať, či žiadosti neobsahujú zjavné chyby, aby sa zabezpečilo najmä to, že žiadosti obsahujú požadované informácie, nie sú v nich evidentné vecné chyby a sú podložené predloženými zdôvodneniami.**

- (16) Obdobie, počas ktorého možno podať námietku, by sa malo predĺžiť na tri mesiace s cieľom zabezpečiť, aby mali všetky zainteresované strany dostatok času na analýzu žiadosti o ochranu a možnosť predložiť námietku. S cieľom zabezpečiť rovnaké uplatňovanie námietkového konania podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 a podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012⁷ a tým členským štátom umožniť, aby námietky, ktoré pochádzajú od fyzických alebo právnických osôb s bydliskom alebo sídlom na ich území, postupovali Komisii koordinovane a efektívne, by sa námietky od fyzických alebo právnických osôb mali podávať prostredníctvom orgánov členského štátu, v ktorom majú tieto osoby bydlisko alebo sídlo. V záujme zjednodušenia námietkového konania by Komisia mala byť splnomocnená zamietnuť neprijateľné námietky vo vykonávacom akte, ktorým sa udeľuje ochrana. Preto by sa mal vypustiť článok 111 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, ktorým sa Komisii udeľujú vykonávacie právomoci na zamietnutie neprijateľných námietok v osobitnom vykonávacom akte.
- (17) S cieľom zvýšiť efektívnosť postupov a zabezpečiť jednotné podmienky udeľovania ochrany označení pôvodu alebo zemepisných označení by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci v záujme prijímania vykonávacích aktov, ktorými sa udeľuje ochrana bez toho, aby sa použil postup preskúmania v prípadoch, keď proti žiadosti o ochranu nebola predložená žiadna prípustná námietka. V prípade, že došlo k predloženiu prípustnej námietky, by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci na prijímanie vykonávacích aktov v súlade s postupom preskúmania, ktorými sa buď udeľuje ochrana, alebo sa nimi daná žiadosť o udelenie ochrany zamieta.

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1).

- (18) ~~S náležitým prihliadnutím na dohodu TRIPS, a najmä jej články 22 a 23, ako aj na Všeobecnú dohodu o clách a obchode⁸ („dohoda GATT“), a najmä jej článok V týkajúci sa slobody tranzitu (obidve dohody boli schválené rozhodnutím Rady 94/800/ES a ich cieľom je posilniť ochranu označení pôvodu a zemepisných označení a účinnejšie bojovať proti falšovaniu tovaru), by sa ochrana, ktorá sa udeľuje na základe článku 103 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, mala rozšíriť aj na tovar, ktorý je v tranzite cez colné územie Únie, a na tovar predávaný cez internet alebo inými prostriedkami elektronického obchodu. Pokiaľ ide o ochranu zemepisných označení, je dôležité náležite prihliadať na Všeobecnú dohodu o clách a obchode („dohoda GATT“) vrátane jej článku V o slobode tranzitu, ktorá bola schválená rozhodnutím Rady 94/800/ES. V rámci takého právneho rámca by sa v záujme posilnenia ochrany zemepisných označení a účinnejšieho boja proti falšovaniu mala uvedená ochrana uplatňovať aj na tovar vstupujúci na colné územie Únie bez jeho prepustenia do voľného obehu, na ktorý sa vzťahujú osobitné colné režimy ako tranzit, skladovanie, osobitné použitie alebo zušľacht'ovací styk. Ochrana priznaná článkom 103 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článkami 13 a 24 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 zemepisným označeniam a zaručeným tradičným špecialitám by sa mala rozšíriť tak, aby zahŕňala aj tovar, ktorý sa predáva cez internet alebo inými prostriedkami elektronického obchodu. Zaručené tradičné špeciality by sa okrem toho mali chrániť pred zneužitím, napodobením a vyvolaním mylnej predstavy v prípadoch, keď sa týmto označením odkazuje na výrobky použité ako zložky.~~
- 19) Malo by byť možné zrušiť ochranu označenia pôvodu alebo zemepisného označenia v prípadoch, ak sa už tieto označenia nepoužívajú alebo ak si žiadateľ uvedený v článku 95 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 už neželá uvedenú ochranu zachovať.

⁸ Uruguajské kolo multilaterálnych obchodných rokovaní (1986 až 1994) – príloha 1 – príloha 1A – Všeobecná dohoda o clách a obchode s tovarom (WTO) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1).

- (19a) *V rámci reformy SPP by sa mali do nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 začleniť ustanovenia týkajúce sa stiahnutia výrobkov nesplňajúcich pravidiel označovania z trhu. Vzhľadom na rastúci dopyt spotrebiteľov po tom, aby sa výrobky kontrolovali, by mali členské štáty prijať opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa výrobky, ktoré nie sú označené v súlade s uvedeným nariadením, neuviedli na trh, alebo, ak už boli na trh uvedené, aby sa z neho stiahli. Stiahnutie z trhu zahŕňa aj možnosť opraviť označenie výrobkov bez toho, aby sa z trhu odstránili definitívne.*
- (20) Vzhľadom na rastúci dopyt spotrebiteľov po inovatívnych vinárskych výrobkoch so skutočným obsahom alkoholu nižším, ako je minimálny skutočný obsah alkoholu stanovený pre vinárske výrobky v časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, by malo byť možné vyrábať takéto inovatívne vinárske výrobky aj v Únii.
- (21) Je potrebné zabezpečiť vymedzenia pojmov odalkoholizované vinárske výrobky a čiastočne odalkoholizované vinárske výrobky. V uvedených vymedzeniach pojmov by sa malo zohľadniť vymedzenie pojmu *Beverage Obtained By Partial Dealcoholisation of Wine* (nápoj získaný čiastočnou dealkoholizáciou vína) uvedené v rezolúcii Medzinárodnej organizácie pre vinič a víno (OIV) OIV-ECO 433-2012, ako aj vymedzenie pojmu *Wine With An Alcohol Content Modified by Dealcoholisation* (víno s obsahom alkoholu modifikovaným dealkoholizáciou) uvedené v rezolúcii OIV-ECO 523-2016 uvedenej organizácie.

- (21a) S cieľom poskytnúť spotrebiteľom vyššiu úroveň informácií by sa malo do článku 119 nariadenia č. 1308/2013 doplniť medzi povinné údaje povinné označovanie vína výživovými údajmi, ktoré by sa obmedzovali len na energetickú hodnotu, a zoznam zložiek. Ako sa uvádza v článku 118 uvedeného nariadenia, pre označovanie a obchodnú úpravu (podľa nariadenia č. 1169/2011 „prezentáciu“) platia špecifické pravidlá stanovené v nariadení č. 1169/2011. Výrobcovia by mali mať možnosť sprístupniť zoznam zložiek elektronicky, mali by sa však pritom vyhnúť akémukoľvek získavaniu alebo sledovaniu údajov používateľov a poskytovaniu informácií na marketingové účely. Nemalo by to však mať vplyv na existujúcu požiadavku uvádzať na etikete látky spôsobujúce alergie alebo neznášanlivosť. V článku 122 uvedeného nariadenia by sa Komisia mala splnomocniť na prijímanie delegovaných aktov, pokiaľ ide o podmienky súvisiace s obchodnou úpravou a s používaním výživových údajov a zoznamu zložiek. Pokiaľ ide o uvádzanie existujúcich zásob vína na trh, malo by byť umožnené aj po dátume začatia uplatňovania nových požiadaviek na označovanie až do vyčerpania týchto zásob.**
- (22) S cieľom zabezpečiť, aby sa pravidlá týkajúce sa označovania a obchodnej úpravy výrobkov v sektore vinohradníctva a vinárstva uplatňovali aj na odalkoholizované alebo čiastočne odalkoholizované vinárske výrobky, by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o stanovenie pravidiel upravujúcich procesy dealkoholizácie pri výrobe určitých odalkoholizovaných alebo čiastočne odalkoholizovaných vinárskych výrobkov v rámci Únie, ako aj pravidiel týkajúcich sa podmienok používania uzáverov v sektore vinohradníctva a vinárstva v záujme ochrany spotrebiteľov pred ich uvedením do omylu v súvislosti s používaním určitých uzáverov spájaných s určitými nápojmi a pred nebezpečnými materiálmi v uzáveroch, ktoré môžu kontaminovať nápoje. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva. Predovšetkým, v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov, sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako odborníkom z členských štátov, a odborníci Európskeho parlamentu a Rady majú systematický prístup na zasadnutia skupín odborníkov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.**

- (23) Platnosť pravidiel výroby a požiadaviek vzťahujúcich sa na sektor cukru uplynula na konci hospodárskeho roka 2016/2017. Článok 124 a články 127 až 144 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú v súčasnosti zastarané a mali by sa vypustiť.
- (23a) *V nadväznosti na vystúpenie Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie sa zníži výroba mlieka v Únii. V dôsledku toho by sa mali aktualizovať percentuálne podiely predstavujúce objem surového mlieka, aby sa pre organizácie výrobcov zabezpečila kontinuita súčasných podmienok.*
- ~~(24) Opatrenia a pravidlá týkajúce sa dovozu konope stanovené v článku 189 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú nadbytočné a zastarané a mali by sa vypustiť.~~
- (25) Články 192 a 193 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 by sa mali vypustiť, keďže takéto opatrenia už nie sú potrebné vzhľadom na skončenie regulácie výroby v sektore cukru. S cieľom zabezpečiť adekvátne zásobovanie trhu Únie dovozmi z tretích krajín by sa mali na Komisiu preniesť *delegované* a vykonávacie právomoci na pozastavenie dovozných ciel na trstinovú a repnú melasu.
- (26) V ministerskom rozhodnutí z 19. decembra 2015 o hospodárskej súťaži v oblasti vývozu, ktoré sa prijalo na 10. konferencii ministrov WTO v Nairobi⁹, sa stanovujú pravidlá súvisiace s vývoznými opatreniami v oblasti hospodárskej súťaže. Pokiaľ ide o vývozné subvencie, od členov WTO sa vyžaduje, aby upustili od svojich nárokov na vývozné subvencie ku dňu uvedeného rozhodnutia. Ustanovenia Únie týkajúce sa vývozných náhrad stanovené v článkoch 196 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 by sa preto mali vypustiť.
- (27) Pokiaľ ide o vývozné úvery, záruky na vývozné úvery a programy poistenia vývozných úverov, štátne poľnohospodárske podniky zaoberajúce sa vývozom a o medzinárodnú potravinovú pomoc, členské štáty môžu pri dodržaní práva Únie prijať vnútroštátne opatrenia. Vzhľadom na to, že Únia a jej členské štáty sú členmi WTO, takéto vnútroštátne opatrenia by mali byť zároveň v súlade s pravidlami stanovenými v uvedenom ministerskom rozhodnutí WTO z 19. decembra 2015, a to v kontexte práva Únie, ako aj medzinárodného práva.

⁹ WT/MIN(15)/45, WT/L//980.

- (28) Mali by sa vypustiť zastarané oznamovacie povinnosti Komisie týkajúce sa trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami, rozšírenia rozsahu pôsobnosti školského programu a uplatňovania pravidiel hospodárskej súťaže v poľnohospodárskom odvetví. Oznamovacia povinnosť týkajúca sa sektora včelárstva by sa mala začleniť do nariadenia (EÚ) .../... (*nariadenie o strategických plánoch SPP*).
- (29) Vzhľadom na zrušenie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013¹⁰ nariadením (EÚ) .../... (*nariadenie o strategických plánoch SPP*) by sa mali ustanovenia o kontrolách a sankciách súvisiacich s obchodnými normami a chránenými označeniami pôvodu, zemepisnými označeniami a tradičnými pojmami začleniť do nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.
- (30) Ustanovenia týkajúce sa rezervy na krízové situácie v odvetví poľnohospodárstva stanovené v časti V kapitole III nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 by sa mali vypustiť, keďže v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...¹¹ (*horizontálne nariadenie*) sa stanovujú aktualizované ustanovenia týkajúce sa poľnohospodárskej rezervy.

¹⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

¹¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... z ... o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L ..., ..., s. ...).

- (31) Vzhľadom na obmedzený počet zápisov zemepisných označení aromatizovaných vín do registra podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 251/2014¹² by sa mal zjednodušiť právny rámec ochrany zemepisných označení uvedených výrobkov. Na aromatizované vína a ostatné alkoholické nápoje s výnimkou liehovín a vinárskych výrobkov uvedených v časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 by sa mal vzťahovať rovnaký právny režim a postupy ako na ostatné poľnohospodárske výrobky a potraviny. Mal by sa rozšíriť rozsah pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 tak, aby zahŕňal uvedené výrobky. S cieľom zohľadniť uvedenú úpravu by sa malo zmeniť nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 251/2014, pokiaľ ide o jeho názov, rozsah pôsobnosti, vymedzenia pojmov a ustanovenia týkajúce sa označovania aromatizovaných vínnych výrobkov. Pre názvy chránené podľa nariadenia (EÚ) č. 251/2014 by sa mal zabezpečiť hladký prechod.
- (32) Postupy súvisiace s registráciou chránených označení pôvodu, chránených zemepisných označení a zaručených tradičných špecialít stanovené v nariadení (EÚ) č. 1151/2012 by sa mali upraviť a zjednodušiť tak, aby sa nové názvy dali zapísať do registra v rámci kratších lehôt. Malo by sa zjednodušiť námietkové konanie. ***V odôvodnenej námietke by sa mali uviesť všetky dôvody predloženia námietky a súvisiace informácie. Nemalo by to brániť predkladateľovi námietky v tom, aby počas konzultácií uvedených v článku 51 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 uvedené informácie doplňal a obohacoval.***
- (33) Mali by sa stanoviť osobitné výnimky, na základe ktorých sa popri názve zaručenej tradičnej špeciality zapísanom do registra budú môcť používať aj iné názvy. Na účely používania označení, ktoré obsahujú názvy zaručených tradičných špecialít, by Komisia mala stanoviť prechodné obdobia, a to v súlade s podmienkami pre takéto prechodné obdobia, ktoré už existujú v prípade chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení.

¹² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 251/2014 z 26. februára 2014 o vymedzení, opise, obchodnej úprave, označovaní a ochrane zemepisných označení aromatizovaných vínnych výrobkov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91 (Ú. v. EÚ L 84, 20.3.2014, s. 14).

- (34) Postup schvaľovania zmien špecifikácií výrobkov stanovený v nariadení (EÚ) č. 1151/2012 by sa mal zjednodušiť zavedením rozlíšenia medzi zmenami na úrovni Únie a štandardnými zmenami. V súlade so zásadou subsidiarity by členské štáty mali byť zodpovedné za schvaľovanie štandardných zmien a Komisia by si mala naďalej zachovať zodpovednosť za schvaľovanie zmien na úrovni Únie týkajúcich sa špecifikácií výrobkov.
- ~~(35) Mali by sa aktualizovať sumy finančných zdrojov, ktoré sú k dispozícii na financovanie opatrení podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013¹³ a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 229/2013¹⁴.~~
- (36) Nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, (EÚ) č. 1151/2012, a (EÚ) č. 251/2014[...], ~~(EÚ) č. 228/2013 a (EÚ) č. 229/2013~~ by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (37) Mali by sa zaviesť prechodné ustanovenia pre žiadosti o ochranu a o zápis chránených označení pôvodu, zemepisných označení a zaručených tradičných špecialít do registra, ktoré boli predložené pred dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia, a v súvislosti s výdavkami vynaloženými *a s platbami vyplatenými za operácie vykonané* pred 1. januárom 2023~~4~~ v rámci režimov pomoci v sektore olivového oleja a stolových olív, ovocia a zeleniny, vinohradníctva a vinárstva, včelárstva a chmeľu stanovených v článkoch 29 až 60 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.
- (38) S cieľom zabezpečiť hladký prechod na nový právny rámec stanovený v nariadení (EÚ) ... /... (nariadenie o strategických plánoch SPP) by sa mali ustanovenia týkajúce sa zmien nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o určité režimy pomoci a rezervu na krízové situácie v sektoroch poľnohospodárstva[...], ~~ako aj ustanovenia týkajúce sa zmien nariadení (EÚ) č. 228/2013 a (EÚ) č. 229/2013~~ uplatňovať od 1. januára 2023~~4~~,

¹³ ~~Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 247/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 23).~~

¹⁴ ~~Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 229/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech menších ostrovov v Egejskom mori a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1405/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 41).~~

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny nariadenia (EÚ) č. 1308/2013

Nariadenie (EÚ) č. 1308/2013 sa mení takto:

1. Článok 3 sa mení takto:

a) odsek 2 sa vypúšťa;

b) odseky 3 a 4 sa nahrádzajú takto:

„3. Ak sa v tomto nariadení nestanovuje inak, na účely tohto nariadenia sa uplatňujú vymedzenia pojmov uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...* *[horizontálne nariadenie]* a v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...** *[nariadenie o strategických plánoch SPP]*.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 227, ktorými sa menia vymedzenia pojmov týkajúce sa sektorov uvedených v prílohe II v rozsahu potrebnom na aktualizáciu vymedzení pojmov z hľadiska vývoja na trhu a **ktorými sa nedopĺňajú ďalšie vymedzenia pojmov.**“;

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... z ... o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L ..., ..., s. ...).

** Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... z ..., ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L ..., ..., s. ...).“;

2. Článok 5 sa nahrádza takto:

„Článok 5

Prepočítacie koeficienty pre ryžu

Komisia môže prijímať vykonávacie akty, ktorými sa stanovujú prepočítacie koeficienty pre ryžu v rôznych fázach spracovania.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 229 ods. 2.“;

3. Článok 6 sa vypúšťa;

4. V časti II hlave I sa kapitola II mení takto:

- a) názov sa nahrádza takto:

„KAPITOLA II

Pomoc na dodávanie ovocia a zeleniny a mlieka a mliečnych výrobkov do vzdelávacích zariadení“;

- b) záhlavie „Oddiel 1“ a jeho názov sa vypúšťajú;

- c) článok 23a sa mení takto:

- i) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 4 *tohto článku*, pomoc v rámci školského programu pridelená na distribúciu výrobkov, na sprievodné vzdelávacie opatrenia a súvisiace náklady, ako sa uvádza v článku 23 ods. 1, neprekročí 220 804 135 EUR na školský rok.

V rámci uvedeného celkového stropu pomoc neprekročí:

(a) v prípade školského ovocia a zeleniny: 130 608 466 EUR na školský rok;

(b) v prípade školského mlieka: 90 195 669 EUR na školský rok.“;

ii) v odseku 2 tret'om pododseku sa vypúšťa posledná veta;

iii) v odseku 4 sa **prvá veta** nahrádza takto:

„4. Bez toho, aby sa prekročil celkový strop vo výške 220 804 135 EUR stanovený v odseku 1, môže každý členský štát raz za školský rok presunúť najviac 20 % zo svojich jedných alebo druhých orientačne pridelených prostriedkov.“;

d) oddiely 2 až 6 (ktoré obsahujú články 29 až 60) sa vypúšťajú;

4.a) Článok 61 sa nahrádza takto:

„Režim povolení na výsadbu viniča ustanovený v tejto kapitole sa uplatňuje od 1. januára 2016 do 31. decembra 2040. Komisia ho v polovici trvania preskúma s cieľom zhodnotiť jeho fungovanie a podľa potreby vypracuje návrhy.“;

5. V článku 63 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Členské štáty každoročne poskytujú povolenia na novú výsadbu, ktoré zodpovedajú buď:

a) 1 % celkovej plochy skutočne vysadenej viničom na ich území vymeranej k 31. júlu predchádzajúceho roka; alebo

- b) 1 % plochy pozostávajúcej z plochy skutočne vysadenej viničom na ich území vymeranej k 31. júlu 2015 a z plochy, na ktorú sa vzťahujú práva na výsadbu udelené výrobcom na ich území v súlade s článkami 85h, 85i alebo 85k nariadenia (ES) č. 1234/2007, ktoré sa od 1. januára 2016 dali zmeniť na povolenia, ako sa uvádza v článku 68 tohto nariadenia.“;

5.a) V článku 64 sa odsek 2 mení takto:

a) písmená f) a h) sa nahrádzajú takto:

„f) plochy, ktoré majú byť novo vysadené a ktoré prispievajú k zvýšeniu výroby v poľnohospodárskych podnikoch sektora vinohradníctva a vinárstva, v ktorých zaznamenali nárast vo výnosoch z predaja alebo v konkurencieschopnosti alebo v prítomnosti na trhoch;

h) plochy, ktoré majú byť novo vysadené v rámci zväčšenia veľkosti malých a stredných poľnohospodárskych podnikov vinohradníckeho sektora;“

b) dopĺňa sa toto písmeno:

„i) výrobcovia, ktorí pôsobia v sektore vinohradníctva a vinárstva už najmenej 10 rokov.“

5.b) V článku 68 sa dopĺňa odsek 1a:

„Po 31. decembri 2020 zostávajú plochy, na ktoré sa vzťahujú práva na výsadbu, ktoré neboli zmenené na povolenia, k dispozícii členskému štátu, aby ich prerozdělil prostredníctvom uplatnenia článku 66 tohto nariadenia, a to najneskôr do 31. decembra 2023.“

~~6) V článku 81 sa odsek 2 nahrádza takto:~~

~~„2. S výhradou odseku 3 členské štáty klasifikujú muštové odrody, ktoré sa môžu na ich území vysádzať, presádzať alebo štepiť na účely výroby vína.“~~

~~Členské štáty môžu klasifikovať muštové odrody, ak:~~

- ~~a) príslušná odroda patrí k druhu *Vitis vinifera* alebo k druhu *Vitis Labrusca* alebo~~
- ~~b) príslušná odroda vznikla krížením druhov *Vitis vinifera*, *Vitis Labrusca* a iného druhu rodu *Vitis*.~~

~~Ak sa niektorá muštová odroda vypustí z klasifikácie uvedenej v prvom pododseku, jej vyklčovanie sa uskutoční do 15 rokov od vypustenia.“;~~

7. V článku 90 sa odsek 3 nahrádza takto:

„3. Pokiaľ sa v medzinárodných dohodách uzavretých v súlade so ZFEÚ neustanovuje inak, dovoz výrobkov uvedených v odseku 1 podlieha predloženiu:

- a) certifikátu potvrdzujúceho súlad s ustanoveniami uvedenými v odsekoch 1 a 2, ktorý v krajine pôvodu výrobku vystavil príslušný orgán uvedený v zozname, ktorý Komisia zverejní;
- b) správy o analýze, ktorú vypracoval orgán alebo útvar určený krajinou pôvodu výrobku, ak je výrobok určený na priamu ľudskú spotrebu.“;

8.) V časti II hlave II kapitole I sa do oddielu 1 vkladá tento pododdiel[...]:

„Pododdiel 4a

Kontroly a sankcie

Článok 90a

Kontroly a sankcie týkajúce sa pravidiel uvádzania na trh

- 0a) Členské štáty prijímú opatrenia, ktorými sa zabezpečí, aby sa výrobky uvedené v článku 119 ods. 1, ktoré nie sú označené v súlade s týmto nariadením, neuvádzali na trh alebo, ak už boli uvedené na trh, stiahli sa z neho.*
- 0b) Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek osobitné ustanovenia, ktoré môže prijať Komisia, dovozy výrobkov uvedených v článku 189 ods. 1 písm. a) a b) tohto nariadenia do Únie podliehajú kontrolám, aby bolo možné určiť, či sú splnené podmienky stanovené v odseku 1 uvedeného článku.*
- 0c) Členské štáty vykonávajú kontroly na základe analýzy rizika s cieľom overiť, či výrobky uvedené v článku 1 ods. 2 spĺňajú pravidlá ustanovené v tomto oddiele, a podľa potreby uplatňujú administratívne sankcie.*
1. Bez toho, aby boli dotknuté akty týkajúce sa sektora vinohradníctva a vinárstva, ktoré sa prijali podľa článku 57 nariadenia (EÚ) [...] (*horizontálne nariadenie*), členské štáty v prípade porušenia pravidiel Únie v sektore vinohradníctva a vinárstva ukladajú primerané, účinné a odrádzajúce administratívne sankcie v súlade s hlavou IV kapitolou I uvedeného nariadenia (*horizontálne nariadenie*). **Členské štáty neuplatňujú uvedené sankcie, ak je neplnenie povinnosti menej závažné.**

2. S cieľom chrániť finančné prostriedky Únie a identitu, provenienciu a kvalitu vína s pôvodom v Únii je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 227, pokiaľ ide o:
- a) zriadenie analytickej databanky izotopických údajov s cieľom pomôcť odhaľovať podvody, ktorá sa vybuduje zo vzoriek zhromaždených členskými štátmi;
 - b) pravidlá týkajúce sa kontrolných orgánov a vzájomnej pomoci medzi nimi;
 - c) pravidlá týkajúce sa spoločného využívania zistení členských štátov.
3. Komisia môže prijímať vykonávacie akty, ktorými sa stanovujú všetky opatrenia potrebné na zavedenie:
- a) postupov týkajúcich sa [...] **príslušných** databáň členských štátov a analytickej databanky izotopických údajov, ktoré pomôžu pri odhaľovaní podvodov;
 - b) postupov týkajúcich sa spolupráce a pomoci medzi kontrolnými orgánmi a úradmi;
 - c) pokiaľ ide o povinnosť stanovenú v odseku [...] **0b**, pravidiel vykonávania kontrol dodržiavania obchodných noriem, pravidiel týkajúcich sa orgánov zodpovedných za vykonávanie uvedených kontrol, ako aj pravidiel týkajúcich sa ich obsahu a frekvencie a fázy uvádzania na trh, na ktorú sa uvedené kontroly majú vzťahovať.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 229 ods. 2.“;

9. Článok 93 sa mení takto:

a) v odseku 1 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) „označenie pôvodu“ je názov, ktorým sa identifikuje výrobok uvedený v článku 92 ods. 1:

- i) ktorého kvalita alebo vlastnosti sú v podstatnej miere alebo výlučne ovplyvnené osobitným zemepisným prostredím s jemu vlastnými prírodnými a[...] ľudskými faktormi;
- ii) ako výrobok s pôvodom v osobitnom mieste, oblasti alebo vo výnimočných prípadoch v krajine;
- iii) ktorý je vyrobený z hrozna, ktoré má pôvod výlučne v uvedenej zemepisnej oblasti;
- iv) ktorého výroba sa uskutočňuje v uvedenej zemepisnej oblasti; a
- v) ktorý je získaný z odrôd viniča patriacich k druhu *Vitis vinifera* alebo z krížencov druhu *Vitis vinifera* s inými druhmi rodu *Vitis*.“;

b) v odseku 2 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) spĺňajú požiadavky uvedené v odseku 1 písm. a) bodoch i) až v); a“;

c) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Výroba uvedená v odseku 1 písm. a) bode iv) a v odseku 1 písm. b) bode iii) zahŕňa všetky príslušné operácie od zberu hrozna až po ukončenie procesov výroby vína s výnimkou ***zberu hrozna, ktoré nepochádza z príslušnej zemepisnej oblasti, ako sa uvádza v článku 93 ods. 1 písm. b) bode ii), a s výnimkou*** akýchkoľvek procesov uskutočňovaných po výrobe.“;

10. Článok 94 sa[...] ***mení takto:***

a) v odseku 1 sa úvodné[...] slová nahrádzajú takto:

„Žiadosti o ochranu názvov, ako sú označenia pôvodu alebo zemepisné označenia, obsahujú:“;

b) v odseku 2 sa písmeno g) nahrádza takto:

„g) ***údaje potvrdzujúce spojitosť podľa článku 93 ods. 1 písm. a) bodu i) alebo v náležitom prípade spojitosť podľa článku 93 ods. 1 písm. b) bodu i):***

i) pokiaľ ide o chránené označenie pôvodu, spojitosť medzi kvalitou alebo vlastnosťami výrobku a zemepisným prostredím uvedeným v článku 93 ods. 1 písm. a) bode i); podrobnosti týkajúce sa ľudských faktorov v danom zemepisnom prostredí sa v relevantnom prípade môžu obmedziť na opis obhospodarovania pôdy a starostlivosti o krajinu, pestovateľskej praxe alebo akéhokoľvek iného relevantného ľudského príspevku k zachovaniu prírodných faktorov zemepisného prostredia uvedeného v článku 93 ods. 1;

ii) *pokiaľ ide o chránené zemepisné označenie, spojitosť medzi špecifickou kvalitou, povestou alebo inou vlastnosťou výrobku a zemepisným pôvodom uvedeným v článku 93 ods. 1 písm. b) bude i);“;*

11. V článku 96 sa dopĺňa tento odsek[...]:

„6. Členský štát bezodkladne informuje Komisiu v prípade začatia akéhokoľvek konania pred vnútroštátnym súdom alebo iným vnútroštátnym orgánom, ktoré sa týka žiadosti o ochranu, ktorú členský štát postúpil Komisii v súlade s odsekom 5.“;

~~7. V prípade potreby môže Komisia prijať vykonávacie akty na pozastavenie preskúmania žiadosti v zmysle článku 97 ods. 2 dovtedy, kým vnútroštátny súd alebo iný vnútroštátny orgán nerozhodne o námietke voči žiadosti o ochranu, ak sa členský štát domnieva, že dané požiadavky boli splnené počas predbežného vnútroštátneho postupu v súlade s odsekom 5.~~

~~Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú bez uplatnenia postupu uvedeného v článku 229 ods. 2 alebo 3.“;~~

12. V článku 97 sa odseky 2, 3 a 4 nahrádzajú takto:

„2. Komisia preskúma žiadosti o ochranu, ktoré sú jej doručené v súlade s článkom 94 a článkom 96 ods. 5. *Komisia skontroluje, či žiadosti obsahujú požadované informácie a či neobsahujú* zjavné chyby, pričom zohľadňuje výsledok preskúmania a námietkového konania vykonaného príslušným členským štátom.

Preskúmanie Komisiou by nemalo trvať dlhšie ako šesť mesiacov odo dňa doručenia žiadosti od členského štátu. V prípade prekročenia tohto obdobia Komisia písomne informuje žiadateľov o *dôvodoch tohto omeškania*[...].

3. *V riadne odôvodnených prípadoch vrátane prípadov vymedzených rámcom stanoveným delegovanými aktmi uvedenými v článku 109 ods. 6 môže Komisia prijať vykonávacie akty, ktorými sa pozastaví preskúmanie žiadosti v zmysle článku 97 ods. 2 dovtedy, kým vnútroštátny súd alebo iný vnútroštátny orgán nerozhodne v námietke proti žiadosti o ochranu, v prípade ktorej členský štát v rámci predbežného vnútroštátneho postupu v súlade s článkom 96 ods. 5 usúdil, že dané požiadavky boli splnené.*

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú bez uplatnenia postupu uvedeného v článku 229 ods. 2 alebo 3.“;

- ~~3-4.~~ Ak Komisia na základe preskúmania vykonaného podľa odseku 2 tohto článku usúdi, že podmienky stanovené v článkoch 93, 100 a 101 sú splnené, prijme vykonávacie akty týkajúce sa uverejnenia jednotného dokumentu uvedeného v článku 94 ods. 1 písm. d), ako aj odkazu na uverejnenie špecifikácie výrobku, ktoré sa uskutočnilo v priebehu predbežného vnútroštátneho postupu, v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú bez uplatnenia postupu uvedeného v článku 229 ods. 2 alebo 3.

4.5. Ak Komisia na základe preskúmania vykonaného podľa odseku 2 tohto článku usúdi, že podmienky stanovené v článkoch 93, 100 a 101 nie sú splnené, prijme vykonávacie akty, ktorými danú žiadosť zamietne.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 229 ods. 2.“;

13. Články 98 a 99 sa nahrádzajú takto:

„Článok 98

Námietkové konanie

Orgány členského štátu alebo tretej krajiny alebo každá fyzická alebo právnická osoba[...] s bydliskom[...] alebo so sídlom v tretej krajine, **ktorá o to má oprávnený záujem**, môže do troch mesiacov od dátumu uverejnenia jednotného dokumentu z článku 94 ods. 1 písm. d) v *Úradnom vestníku Európskej únie* predložiť Komisii **odôvodnenú** námietku proti navrhovanej ochrane. ~~Daná námietka musí byť náležite odôvodnená.~~

Každá fyzická alebo právnická osoba s **bydliskom alebo so sídlom v členskom štáte odlišnom od členského štátu postupujúceho žiadosť o ochranu, ktorá** o to má oprávnený záujem[...], môže predložiť námietku prostredníctvom orgánov členského štátu, v ktorom má bydlisko alebo sídlo, v lehote povolenej na predkladanie námietok[...] **podľa** prvého odseku.

Článok 99

Rozhodnutie o ochrane

1. Ak Komisii nebola doručená prípustná námietka v súlade s článkom 98, prijme vykonávacie akty, ktorými sa predmetná ochrana udelí. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú bez uplatnenia postupu preskúmania uvedeného v článku 229 ods. 2 alebo 3.
2. Ak Komisii bola doručená prípustná námietka, prijme vykonávacie akty, ktorými sa buď udelí ochrana, alebo sa daná žiadosť zamietne. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 229 ods. 2.
3. Ochrana udelená podľa tohto článku sa uplatňuje bez toho, aby ňou bol dotknutý súlad príslušných výrobkov s pravidlami Únie, ktoré sa týkajú najmä uvádzania výrobkov na trh, marketingu a označovania potravín.“;

13.a) Článok 102 sa nahrádza takto:

„Článok 102

Vzťah k ochranným známkam

1. *Ak je označenie pôvodu alebo zemepisné označenie zapísané do registra podľa tohto nariadenia, zápis ochrannej známky, ktorej použitie by bolo v rozpore s článkom 103 ods. 2 a ktorá sa týka výrobku patriaceho do jednej z kategórií uvedených v časti II prílohy VII, do registra sa zamietne, ak sa Komisii žiadosť o zápis ochrannej známky do registra predloží po dátume predloženia žiadosti o zápis označenia pôvodu alebo zemepisného označenia do registra.*

Ochranné známky zapísané v registri v rozpore s prvým pododsekom sa vyhlásia za neplatné.

2. *Bez toho, aby bol dotknutý článok 101 ods. 2 tohto nariadenia, ochrannú známku, ktorej použitie je v rozpore s článkom 103 tohto nariadenia, o ktorú sa požiadalo, ktorá bola zapísaná do registra alebo ktorá bola zavedená na základe používania, ak túto možnosť ustanovujú príslušné právne predpisy, v dobrej viere na území Únie pred dátumom, ku ktorému bola Komisii predložená žiadosť o ochranu označenia pôvodu alebo zemepisného označenia, možno nadalej používať a obnovovať bez ohľadu na zápis označenia pôvodu alebo zemepisného označenia do registra pod podmienkou, že neexistujú žiadne dôvody vyhlásiť túto ochrannú známku za neplatnú alebo ju zrušiť podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/95/ES¹⁵ alebo podľa nariadenia Rady (ES) č. 207/2009¹⁶.*

V takýchto prípadoch je povolené používanie označenia pôvodu alebo zemepisného označenia aj používanie príslušných ochranných známk.“;

14. [...]Článok 103 sa *mení takto*:

a) *v odseku 2 sa písmená a) a b) nahrádzajú takto*:

„a) akýmkoľvek priamym alebo nepriamym obchodným používaním uvedeného chráneného názvu vrátane používania v prípade výrobkov používaných ako zložky:

i) na porovnateľných výrobkoch, ktoré nie sú v súlade so špecifikáciou výrobku s chráneným názvom; alebo

ii) ak sa takýmto používaním zneužíva dobré meno označenia pôvodu alebo zemepisného označenia;“

¹⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/95/ES z 22. októbra 2008 o aproximácii právnych predpisov členských štátov v oblasti ochranných známk (Ú. v. EÚ L 299, 8.11.2008, s. 25).

¹⁶ Nariadenie Rady (ES) č. 207/2009 z 26. februára 2009 o ochrannej známke Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 78, 24.3.2009, s. 1).

„b) akýkoľvek zneužitím, napodobením alebo vyvolaním mylnej predstavy, dokonca aj keď sa uvádza skutočný pôvod výrobku alebo služby alebo keď je chránený názov preložený, foneticky prepísaný alebo transliterovaný alebo sa uvádza v spojení s výrazmi ako „štýl“, „typ“, „spôsob“, „ako sa vyrába v“, „napodobenina“, „s príchutou“, „na spôsob“ alebo podobne, a to aj v prípade, keď sa tieto výrobky používajú ako zložka;“

b) vkladá sa tento odsek[...]:

„4. Ochrana uvedená v odseku 2 sa uplatňuje aj, pokiaľ ide o:

- a)* tovar vstupujúci na colné územie Únie bez jeho prepustenia do voľného obehu v rámci colného územia Únie; a
- b)* tovar predávaný prostredníctvom **predaja na diaľku, napríklad** prostredníctvom elektronického obchodu[...];

Pre tovar vstupujúci na colné územie Únie bez toho, aby bol prepustený do voľného obehu na tomto území, platí, že skupina výrobcov alebo akýkoľvek hospodársky subjekt oprávnený používať chránené označenie pôvodu alebo chránené zemepisné označenie má právo zabrániť tomu, aby akékoľvek tretie strany dopravili tovar v obchodnom styku do Únie bez jeho prepustenia do voľného obehu, ak takýto tovar vrátane jeho obalu pochádza z tretích krajín a je bez povolenia označený chráneným označením pôvodu alebo chráneným zemepisným označením.“;

15. Článok 106 sa nahrádza takto:

„Článok 106

Zrušenie

Komisia môže z vlastnej iniciatívy alebo na základe náležite odôvodnenej žiadosti zo strany členského štátu, tretej krajiny alebo fyzickej alebo právnickej osoby s oprávneným záujmom prijať vykonávacie akty, ktorými sa zruší ochrana označenia pôvodu alebo zemepisného označenia, ak nastane jedna alebo viacero z týchto okolností:

- a) ak už nie je zaručený súlad so zodpovedajúcou špecifikáciou výrobku;
- b) ak počas najmenej siedmich po sebe nasledujúcich rokov nebol na trh uvedený žiadny výrobok s daným označením pôvodu alebo zemepisným označením;
- c) ak žiadateľ spĺňajúci podmienky stanovené v článku 95 vyhlási, že si už neželá zachovanie ochrany označenia pôvodu alebo zemepisného označenia.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 229 ods. 2.“;

15.a) V článku 109 sa dopĺňa tento odsek:

„6. Komisia prijme delegované akty v súlade s článkom 227, ktorými sa toto nariadenie dopĺňa tým, že sa stanovuje nevyčerpávajúci zoznam dôvodov na pozastavenie preskúmania.“;

16. Článok 111 sa vypúšťa;

17. V časti II hlave II kapitole I sa do oddielu 2 dopĺňa tento pododdiel[...][...]:

„Pododdiel 4

Kontroly týkajúce sa označení pôvodu, zemepisných označení a tradičných pojmov

Článok 116a

Kontroly

1. Členské štáty prijímú potrebné kroky na zastavenie nezákonného používania chránených označení pôvodu, chránených zemepisných označení a chránených tradičných pojmov uvedených v tomto nariadení.
2. Členské štáty určia príslušný orgán zodpovedný za uskutočňovanie kontrol v súvislosti s povinnosťami stanovenými v tomto oddiele. Na tento účel sa uplatňuje článok 4 ods. 2, článok 4 ods. 4 a článok 5 ods. 1, 4 a 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625*.
3. V rámci Únie príslušný orgán uvedený v odseku 2 *tohto článku* alebo jeden alebo viac delegovaných orgánov v zmysle článku 3 bodu 5 nariadenia (EÚ) 2017/625, ktoré pôsobia v úlohe orgánu pre certifikáciu výrobkov v súlade s kritériami stanovenými v hlave II kapitole III uvedeného nariadenia, overí ročný súlad so špecifikáciou výrobku, a to počas výroby vína a počas jeho úpravy alebo po nej.

4. Komisia prijme vykonávacie akty týkajúce sa:
- a) oznámení, ktoré majú členské štáty predkladať Komisii;
 - b) pravidiel, ktoré sa vzťahujú na orgán zodpovedný za overovanie súladu so špecifikáciou výrobku vrátane prípadov, keď sa zemepisná oblasť nachádza v tretej krajine;
 - c) opatrení, ktoré majú vykonať členské štáty s cieľom zabrániť nezákonnému používaniu chránených označení pôvodu, chránených zemepisných označení a chránených tradičných pojmov;
 - d) kontrol a overovaní vrátane testovania, ktoré majú vykonávať členské štáty.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 229 ods. 2.

* **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).“;**

18. Článok 119 sa mení takto:

a) *odsek 1 sa mení takto*[...]:

i) *úvodné slová sa nahrádzajú takto:*

„Pri označovaní a obchodnej úprave výrobkov uvedených v časti II bodoch 1 až 11, 13, 15, 16, 18 a 19 prílohy VII, ktoré sa uvádzajú na trh v Únii alebo sú určené na vývoz, sa uvádzajú tieto povinné údaje:“;

ii) *dopĺňajú sa tieto písmená:*

„h) *výživové údaje podľa článku 9 nariadenia (EÚ) č. 1169/2011, ktoré sa môžu obmedziť len na energetickú hodnotu;*

i) *zoznam zložiek podľa článku 9 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1169/2011, ktorý sa môže poskytovať v elektronickej podobe prístupnej na etikete alebo obale, pričom v takom prípade sa nesmú získavať ani sledovať žiadne údaje o používateľovi a nesmú sa poskytovať žiadne informácie zamerané na marketingové účely. Na etikete sa uvádzajú látky uvedené v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 1169/2011.“*

~~b) vkladá sa tento odsek 4:~~

~~„4. Členské štáty prijímú opatrenia, ktorými zabezpečia, aby sa výrobky uvedené v odseku 1, ktoré nie sú označené v súlade s ustanoveniami tohto nariadenia, neuvádzali na trh alebo aby sa z neho nestahovali, ak už na trh boli uvedené.“~~

19. V článku 120 ods. 1 sa úvodné [...] *slová* nahrádzajú takto:

„Pri označovaní a obchodnej úprave výrobkov uvedených v časti II bodoch 1 až 11, 13, 15, 16, 18 a 19 prílohy VII sa môžu uvádzať predovšetkým tieto nepovinné údaje:“;

20. V článku 122 sa odsek 1 mení takto:

a) [...] písmeno b) [...] **sa mení takto:**

i) bod ii) sa vypúšťa;

ii) **doplňa sa tento bod:**

„vi) podmienky týkajúce sa obchodnej úpravy a používania výživových údajov a zoznamu zložiek.“

b) v písmene c) sa dopĺňa tento bod [...]:

„iii) pojmy, ktorými sa odkazuje na podnik, a podmienky ich používania;“;

c) v písmene d) sa bod i) nahrádza takto:

„i) podmienky používania určitých tvarov fliaš a uzáverov a zoznam určitých osobitných tvarov fliaš;“;

21. V časti II hlave II kapitole II sa oddiel 1 mení takto:

a) článok 124 sa vypúšťa;

aa) v článku 125 sa odsek 3 nahrádza takto:

„3. Dohody v rámci odvetvia zodpovedajú podmienkam nákupu stanoveným v prílohe X.“;

b) záhlavie „Pododdiel 1“ a jeho názov sa vypúšťajú;

c) pododdiely 2 a 3, ktoré obsahujú články 127 až 144, sa vypúšťajú;

22. V článku 145 ods. 3 sa prvá veta nahrádza takto:

„Členské štáty, ktoré do svojich strategických plánov SPP zahrnuli reštrukturalizáciu a konverziu vinohradov v súlade s článkom 52 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) .../... [nariadenie o strategických plánoch SPP], každoročne do 1. marca predložia Komisii aktualizovaný súpis svojho výrobného potenciálu na základe vinohradníckeho registra.“;

22.a) V článku 149 ods. 2 písm. c) sa bod i) nahrádza takto:

„i) **objem surového mlieka, ktorého sa tieto rokovania týkajú, neprekračuje 4 % celkovej výroby Únie;**“;

22.b) V článku 152 ods. 1 písm. c) sa bod x) nahrádza takto:

„x) **riadenie vzájomných fondov;**“

~~23) — Článok 189 sa vypúšťa;~~

24. Články 192 a 193 sa vypúšťajú;

25. V kapitole IV sa dopĺňa tento článok[...]:

„Článok 193a

Pozastavenie dovozných ciel na melasy

1. **Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 227, ktorými sa stanovujú pravidlá úplného alebo čiastočného pozastavenia dovozných ciel na melasy patriace pod číselný znak KN 1703.**
2. **Pri uplatňovaní pravidiel uvedených v odseku 1[...]** Komisia môže prijať vykonávacie akty týkajúce sa[...] **celkového alebo čiastočného** pozastavenia dovozných ciel[...] na melasy patriace pod číselný znak KN 1703[...] bez uplatnenia postupu uvedeného v článku 229 ods. 2 alebo 3.“;

26. [...]V časti III sa vypúšťa kapitola VI[...] (ktorá obsahuje články 196 až 204);

26.a) Článok 212 sa vypúšťa;

26.b) V článku 214 sa vypúšťa výraz „hospodársky“;

26.c) Článok 214a sa nahrádza takto:

„Článok 214a

Vnútroštátne platby pre určité sektory vo Fínsku

S výhradou povolenia Komisie môže Fínsko v období rokov 2023 – 2027 aj nadalej poskytovať vnútroštátnu pomoc, ktorú na základe tohto článku poskytovalo výrobcom v roku 2022, a to za predpokladu, že:

- a) celková výška pomoci na podporu príjmov postupne počas celého obdobia klesá a v roku 2027 nepresiahne 67 % výšky pomoci poskytnutej v roku 2022; a*
- b) pred akýmkoľvek využitím tejto možnosti sa najskôr využijú v plnej miere režimy podpory podľa SPP pre príslušné sektory.*

Komisia prijme toto povolenie bez uplatnenia postupu uvedeného v článku 229 ods. 2 alebo 3 tohto nariadenia.“

26.d) V článku 218 ods. 2 sa vypúšťa riadok pre Spojené kráľovstvo;

26.e) V článku 219 ods. 1 štvrtom pododseku sa vypúšťajú slová „ustanoviť vývozné náhrady alebo“;

27. [...]V článku 225 sa vypúšťajú písmená a) až d);

28. [...]V časti V sa vypúšťa kapitola III (ktorá obsahuje článok 226);

28.a) Príloha I sa mení takto:

a) v časti I písm. a) sa vypúšťa prvý a druhý riadok (číselné znaky KN 0709 99 60 a 0712 90 19);

b) v časti I písm. d) sa položka v prvom riadku (číselný znak KN 0714) nahrádza takto:

„ex-0714 – Maniok, marantové korene, salepové korene a podobné korene a hľuzy s vysokým obsahom škrobu alebo inulínu, čerstvé, chladené, mrazené alebo sušené, tiež rezané na plátky alebo vo forme peliet, okrem sladkých zemiakov podpoložky 0714 20 a topinamburu podpoložky ex-0714 90 90; dreň ságovníka“;

c) časť IX sa mení takto:

i) položka v piatom riadku (číselný znak KN 0706) sa nahrádza takto:

„Mrkva, okrúhlica, cvikla, čierny koreň i kozobrada, zeler bul'vový, red'kev a podobné jedlé korene⁽¹⁾, čerstvé alebo chladené

(¹) Patrí sem aj kvaka.“;

ii) položka v ôsmom riadku (číselný znak KN 07 09) sa nahrádza takto:

„Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená, okrem zeleniny podpoložiek 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 92 10 a 0709 92 90“;

iii) dopĺňajú sa tieto riadky pre číselný znak KN 0714:

„0714 20 sladké zemiaky

ex-0714 90 90 topinambur“;

d) v časti X sa vypúšťajú vylúčenia kukurice cukrovej;

29. [...] *V* prílohe II sa **časť II** mení takto:

- a) v oddiele A bode 4 sa vypúšťa druhá veta;
- b) oddiel B sa vypúšťa;

30. Príloha III sa mení takto:

- a) názov sa nahrádza takto:

„ŠTANDARDNÁ KVALITA RYŽE A CUKRU, AKO SA UVÁDZA V ČLÁNKU
1a NARIADENIA (EÚ) č. 1370/2013*

- * Nariadenie Rady (EÚ) č. 1370/2013 zo 16. decembra 2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 12).“;

- b) v časti B sa vypúšťa oddiel I;

31. Príloha VI sa vypúšťa;

32. **Príloha VII sa mení takto:**

- a) v časti I bode III.1(A) sa vypúšťa riadok pre *Spojené kráľovstvo*;

- b) V časti II [...] sa dopĺňajú tieto body [...]:

„18) V prípade vinárskych výrobkov uvedených v bode 1 a bodoch 4 až 9 **sa**
spolu s názvom vinárskeho výrobku musí používať výraz
„odalkoholizované“ [...], ak tento výrobok:

- a) sa získava z vína vymedzeného v bode 1, šumivého vína vymedzeného v bode 4, akostného šumivého vína vymedzeného v bode 5, akostného aromatického šumivého vína vymedzeného v bode 6, zo sýteného vína vymedzeného v bode 7, z perlivého vína vymedzeného v bode 8 alebo zo sýteného perlivého vína vymedzeného v bode 9;

- b) bol podrobený dealkoholizácii v súlade s procesmi uvedenými v časti I oddiele E prílohy VIII; a
- c) má[...] **skutočný** obsah alkoholu najviac 0,5 obj. %.

19. V prípade vinárskych výrobkov uvedených v bode 1 a bodoch 4 až 9 **sa** spolu s názvom vinárskeho výrobku musí používať výraz „čiastočne odalkoholizované“[...], ak tento výrobok:

- a) sa získava z vína vymedzeného v bode 1, šumivého vína vymedzeného v bode 4, akostného šumivého vína vymedzeného v bode 5, akostného aromatického šumivého vína vymedzeného v bode 6, zo sýteného vína vymedzeného v bode 7, z perlivého vína vymedzeného v bode 8 alebo zo sýteného perlivého vína vymedzeného v bode 9;
- b) bol podrobený dealkoholizácii v súlade s procesmi uvedenými v časti I oddiele E prílohy VIII; a
- c) má[...] **skutočný** obsah alkoholu vyšší ako 0,5 obj. % a **nižší ako obsah alkoholu stanovený pre výrobky uvedené v písmene a).** Po[...] uskutočnení procesov vymedzených v časti I oddiele E prílohy VIII[...] sa **skutočný** obsah alkoholu vo **výrobku** v porovnaní s pôvodným celkovým obsahom alkoholu v ňom zníži o viac ako o 20 %[...].“;

c) *dodatok I sa mení takto:*

i) *bod 1 písm. c) sa nahrádza takto:*

*„c) v Belgicku, Dánsku, Írsku, Litve, Holandsku, Poľsku a vo Švédsku:
vinohradnícke oblasti týchto členských štátov;“;*

ii) *v bode 2 písm. g) sa výraz „oblasť“ nahrádza výrazom „vinohradnícka oblasť“;*

iii) *bod 4 písm. f) sa nahrádza takto:*

*„v Rumunsku: plochy vysadené viničom v týchto vinohradníckych oblastiach:
Dealurile Munteniei și Olteniei spolu s Dealurile Buzăului, Dealu Mare,
Severinului a Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasale Dunării, južná
vinohradnícka oblasť vrátane piesočnatých a iných priaznivých oblastí;“;*

iv) *bod 4 písm. g) sa nahrádza takto:*

*„g) v Chorvátsku: plochy vysadené viničom v týchto podoblastiach: Hrvatska Istra,
Hrvatsko primorje a Dalmatinska zagora.“;*

v) *v bode 6 sa dopĺňa toto písmeno:*

*„h) v Chorvátsku: plochy vysadené viničom v týchto podoblastiach: Sjeverna
Dalmacija a Srednja i Južna Dalmacija.“;*

33. [...]Príloha VIII *sa mení takto:*

a) časť I sa mení takto:

i) v oddiele B sa bod 7 písm. b) nahrádza takto:

„b) zvýšiť celkový obsah alkoholu vyjadrený v objemových percentách v produktoch uvedených v bode 6 v prípade výroby vín s chráneným označením pôvodu alebo chráneným zemepisným označením na úroveň, ktorú určia členské štáty.“;

ii) oddiel C sa nahrádza takto:

„C. Zvyšovanie a znižovanie obsahu kyselín

1. Čerstvé hrozno, hroznový mušt, čiastočne prekvasený hroznový mušt, ešte kvasiace mladé víno a víno možno podrobiť zvyšovaniu a znižovaniu obsahu kyselín.

2. Zvyšovanie obsahu kyselín vo výrobkoch[...] uvedených v bode 1 sa môže vykonávať najviac do 4 g/l vyjadrených ako kyselina vínna alebo do 53,3 miliekvivalentu na liter.

3. Znižovanie obsahu kyselín vo víne sa môže vykonávať najviac do 1 g/l vyjadreného ako kyselina vínna alebo do 13,3 miliekvivalentu na liter.

4. Obsah kyselín v hroznovom mušte určenom na zahustenie možno znížiť čiastočne.

5. Zvyšovanie obsahu kyselín vo výrobku a obohacovanie toho istého výrobku, okrem prípadu, ak Komisia prijme výnimku prostredníctvom delegovaných aktov podľa článku 75 ods. 2, ako aj zvyšovanie a znižovanie obsahu kyselín v jednom a tom istom výrobku sú procesy, ktoré sa navzájom vylučujú.“;

iii) v oddiele D sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Zvyšovanie a znižovanie obsahu kyselín vo víne sa uskutočňuje výhradne vo vinohradníckej zóne, kde sa urodilo hrozno použité na výrobu príslušného vína.“;

iv) dopĺňa sa tento oddiel[...]:

„E. Procesy dealkoholizácie

Na účely čiastočného zníženia alebo takmer úplného odstránenia obsahu etanolu vo vinárskych výrobkoch uvedených v bode 1 a bodoch 4 až 9 časti II prílohy VII sa povoľujú tieto procesy dealkoholizácie, a to bez ohľadu na to, či sa používajú samostatne, alebo v kombinácii:

- a) čiastočná vákuová extrakcia;
- b) membránové metódy;
- c) destilácia.

Procesy dealkoholizácie nesmú mať za následok organoleptické nedostatky vo vinárskom výrobku. Odstraňovanie etanolu z vinárskych výrobkov sa nesmie uskutočňovať spoločne so zvyšovaním cukornatosti hroznového muštu.“;

b) v časti II oddiele B sa bod 3 nahrádza takto:

„Body 1 a 2 sa v Írsku a Poľsku neuplatňujú na produkty určené na výrobu výrobkov, na ktoré sa vzťahuje číselný znak KN 2206 00 a v prípade ktorých môžu členské štáty povoliť používanie zloženého názvu obsahujúceho obchodné označenie „víno“.

34. *V bode II prílohy X sa odsek 2 nahrádza takto:*

„2. Cena uvedená v odseku 1 platí pre cukrovú repu vyhovujúcej, primeranej a predajnej kvality s obsahom cukru 16 % v mieste príjmu.

Cena sa upraví zvýšením alebo znížením, na ktorom sa zmluvné strany vopred dohodnú, podľa odchýlok od kvality uvedenej v prvom pododseku.“;

35. *V bode V odseku 2 prílohy X sa vypúšťa výraz „hospodársky“ a „hospodárskeho“;*

36. *Prílohy XI, XII a XIII sa vypúšťajú.*

Článok 2

Zmeny nariadenia (EÚ) č. 1151/2012

Nariadenie (EÚ) č. 1151/2012 sa mení takto:

1. V článku 2 sa odseky 2 a 3 nahrádzajú takto:

„2. Toto nariadenie sa nevzťahuje na liehoviny ani vinárske výrobky vymedzené v časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, s výnimkou vínnych octov.

3. Toto nariadenie, a najmä zápisy do registra podľa článku 52 sa uplatňujú bez toho, aby tým bol dotknutý súlad príslušných výrobkov s inými pravidlami Únie, ktoré sa týkajú najmä uvádzania výrobkov na trh, marketingu a označovania potravín.“;

~~2) V článku 5 ods. 1 sa písmeno b) nahrádza takto:~~

~~„b) ktorého kvalita alebo vlastnosti sú v podstatnej miere alebo výlučne ovplyvnené osobitným zemepisným prostredím s jemu vlastnými prírodnými a v náležitom prípade ľudskými faktormi;“;~~

~~3) V článku 7 ods. 1 sa vypúšťa písmeno d);~~

3.a) V článku 7 ods. 1 sa písmeno f) nahrádza takto:

„f) *podrobné údaje stanovujúce:*

- i) *pokiaľ ide o chránené označenie pôvodu, spojenie medzi kvalitou alebo vlastnosťami výrobku a zemepisným prostredím uvedeným v článku 5 ods. 1; podrobnosti týkajúce sa ľudských faktorov v danom zemepisnom prostredí sa v relevantnom prípade môžu obmedziť na opis obhospodarovania pôdy a starostlivosti o krajinu, pestovateľskej praxe alebo akéhokoľvek iného relevantného ľudského príspevku k zachovaniu prírodných faktorov zemepisného prostredia uvedeného v článku 5 ods. 1;*
- ii) *pokiaľ ide o chránené zemepisné označenie, spojenie medzi danou kvalitou, dobrou povest'ou alebo inou vlastnosťou výrobku a zemepisným pôvodom uvedeným v článku 5 ods. 2;“*

4. V článku 10 ods. 1 sa úvodné [...]slová nahrádzajú takto:

„Odôvodnená námietka uvedená v článku 51 ods. 1 je prípustná len vtedy, ak bola Komisii doručená v lehote stanovenej v uvedenom odseku a ak:“;

5. V článku 13 sa dopĺňa tento odsek [...]:

„4. Ochrana uvedená v odseku 1 sa uplatňuje aj, pokiaľ ide o:

- a) *tovar vstupujúci na colné územie Únie bez jeho prepustenia do voľného obehu v rámci colného územia Únie; a[...]*

- b) tovar predávaný prostredníctvom *predaja na diaľku, napríklad prostredníctvom* elektronického obchodu.[...];

Pre tovar vstupujúci na colné územie Únie bez toho, aby bol prepustený do voľného obehu na tomto území, platí, že skupina alebo akýkoľvek hospodársky subjekt oprávnený používať chránené označenie pôvodu alebo chránené zemepisné označenie má právo zabrániť tomu, aby akékoľvek tretie strany dopravili tovar v obchodnom styku do Únie bez jeho prepustenia do voľného obehu, ak takýto tovar vrátane jeho obalu pochádza z tretích krajín a je bez povolenia označený chráneným označením pôvodu alebo chráneným zemepisným označením.“;

6. Článok 15 sa mení takto:

- a) v odseku 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Uvedené vykonávacie akty sa prijímú[...] v *súlade* s postupom preskúmania uvedeným v článku 57 ods. 2, s *výnimkou tých vykonávacích aktov, v prípade ktorých je vznesená prípustná námietka podľa článku 49 ods. 3.*“;

- b) v odseku 2 sa úvodné[...] *slová* nahrádzajú takto:

„Bez toho, aby bol dotknutý článok 14, Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa v *riadne* odôvodnených prípadoch predĺži prechodné obdobie uvedené v odseku 1 tohto článku na *maximálne 15 rokov*, ak sa preukáže, že:“;

7. Vkladá sa tento článok[...]:

„Článok 16a

Existujúce zemepisné označenia aromatizovaných vínnych výrobkov

Názvy zapísané v registri zriadenom podľa článku 21 nariadenia **Európskeho parlamentu a Rady** (EÚ) č. 251/2014* sa automaticky zapíšu do registra uvedeného v článku 11 tohto nariadenia *ako chránené zemepisné označenia*. Zodpovedajúce špecifikácie sa považujú za špecifikácie na účely článku 7 tohto nariadenia.

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 251/2014 z 26. februára 2014 o vymedzení, opise, obchodnej úprave, označovaní a ochrane zemepisných označení aromatizovaných vínnych výrobkov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91 (Ú. v. EÚ L 84, 20.3.2014, s. 14).“;

8. V článku 21 ods. 1 sa úvodné [...] *slová* nahrádzajú takto:

„Odôvodnená námietka uvedená v článku 51 ods. 1 je prípustná len vtedy, ak sa Komisii doručí pred uplynutím stanovenej lehoty a ak:“;

8.a) *Článok 24 sa mení takto:*

a) *odsek 1 sa nahrádza takto:*

„1. Názvy zapísané v registri sú chránené pred akýmkoľvek zneužitím, napodobňovaním alebo vyvolaním mylnej predstavy, a to aj v súvislosti s výrobkami použitými ako zložky, alebo pred akýmkoľvek inými praktikami, ktoré môžu spotrebiteľ'a uvádzať do omylu.“;

b) *dopĺňa sa tento odsek:*

„4. Ochrana uvedená v odseku 1 sa uplatňuje aj na tovar predávaný prostredníctvom predaja na diaľku, napríklad prostredníctvom elektronického obchodu.“

9. Vkladá sa tento článok[...]:

„Článok 24a

Prechodné obdobia na používanie označenia zaručená tradičná špecialita

1. Komisia môže prijímať vykonávacie akty, ktorými sa udelí prechodné obdobie v trvaní maximálne päť rokov s cieľom umožniť, aby sa na výrobkoch, ktorých označenie pozostáva z názvu alebo obsahuje názov, ktorý je v rozpore s článkom 24 ods. 1, mohlo naďalej používať označenie, pod ktorým boli uvedené na trh, pod podmienkou, že z prípustnej námietky podľa článku 49 ods. 3 alebo článku 51 vyplýva, že tento názov sa legálne používal na trhu Únie počas obdobia najmenej piatich rokov pred dátumom uverejnenia v zmysle článku 50 ods. 2 písm. a).

„Uvedené vykonávacie akty sa prijímú[...] v *súlade* s postupom preskúmania uvedeným v článku 57 ods. 2, s *výnimkou tých vykonávacích aktov, v prípade ktorých je vznesená prípustná námietka podľa článku 49 ods. 3.*“;

10. V článku 49 sa dopĺňa tento odsek[...]:

„8. Členský štát bezodkladne informuje Komisiu v prípade začatia akéhokoľvek konania pred vnútroštátnym súdom alebo iným vnútroštátnym orgánom, ktoré sa týka žiadosti podanej Komisii v súlade s odsekom 4.“

~~9. — V prípade potreby môže Komisia prijať vykonávacie akty na pozastavenie preskúmania žiadosti o zápis do registra v zmysle článku 50, kým vnútroštátny súd alebo iný vnútroštátny orgán nerozhodne o námietke voči žiadosti o zápis do registra, v prípade, že členský štát v rámci vnútroštátneho postupu prijal kladné rozhodnutie v súlade s odsekom 4.~~

~~Uvedené vykonávacie akty sa prijímú bez uplatnenia postupu preskúmania uvedeného v článku 57 ods. 2.~~

11. Článok 50 sa nahrádza takto:

„Článok 50

Preskúmanie Komisiou a uverejnenie na účely námietkového konania

1. Komisia preskúma žiadosti o zápis do registra, ktoré sú jej doručené v súlade s článkom 49 ods. 4 a 5. Komisia[...] **skontroluje, či žiadosti obsahujú požadované informácie a či neobsahujú [...] zjavné chyby**, pričom zohľadňuje výsledok preskúmania a námietkového konania vykonaného príslušným členským štátom.

Preskúmanie Komisiou by nemalo trvať dlhšie ako šesť mesiacov odo dňa doručenia žiadosti od členského štátu. V prípade prekročenia tohto obdobia Komisia písomne informuje žiadateľov o **dôvodoch tohto omeškania**[...].

Komisia aspoň raz za mesiac uverejní zoznam názvov, v prípade ktorých jej boli predložené žiadosti o zápis do registra, ako aj dátum ich predloženia.

2. **Komisia prijme delegované akty v súlade s článkom 56, ktorými sa toto nariadenie doplní tým, že sa stanoví nevyčerpávajúci zoznam dôvodov na pozastavenie preskúmania.**

3. *V riadne odôvodnených prípadoch vrátane prípadov vymedzených rámcom stanoveným delegovanými aktmi uvedenými v odseku 2 tohto článku môže Komisia prijať vykonávacie akty, ktorými sa pozastaví preskúmanie žiadosti o zápis do registra v zmysle tohto článku dovtedy, kým vnútroštátny súd alebo iný vnútroštátny orgán nerozhodne o námietke proti žiadosti o zápis do registra, v prípade ktorej členský prijal kladné rozhodnutie v rámci vnútroštátneho konania v súlade s článkom 49 ods. 4. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú bez uplatnenia postupu preskúmania uvedeného v článku 57 ods. 2.*
4. Ak sa na základe preskúmania vykonaného podľa odseku 1 tohto článku Komisia domnieva, že podmienky stanovené v článkoch 5 a 6 sú splnené, pokiaľ ide o žiadosti o zápis do registra v rámci systému stanoveného v hlave II, alebo že podmienky stanovené v článku 18 ods. 1 a 2 sú splnené, pokiaľ ide o žiadosti v rámci systému stanoveného v hlave III, v *Úradnom vestníku Európskej únie* uverejní:
- a) v prípade žiadostí v rámci systému stanoveného v hlave II jednotný dokument a odkaz na uverejnenie špecifikácie výrobku;
 - b) v prípade žiadostí v rámci systému stanoveného v hlave III špecifikáciu.“;

12. Článok 51 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Do troch mesiacov odo dňa uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie* môžu orgány členského štátu alebo tretej krajiny alebo **každá** fyzická alebo[...] právnická osoba s **bydliskom alebo sídlom v tretej krajine**, ktorá o to má oprávnený záujem[...], predložiť Komisii odôvodnenú námietku.

Odôvodnenú námietku môže predložiť aj **každá** fyzická alebo[...] právnická osoba[...] s **bydliskom alebo** so sídlom[...] v členskom štáte odlišnom od členského štátu predkladajúceho žiadosť, **ktorá o to má oprávnený záujem**, a to členskému štátu, v ktorom má bydlisko alebo sídlo, v lehote povolenej na predkladanie námietok podľa prvého pododseku.“;

b) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Komisia preskúma prípustnosť odôvodnenej námietky na základe[...] dôvodov námietky v zmysle článku 10, pokiaľ ide o chránené označenia pôvodu a chránené zemepisné označenia, a na základe[...] dôvodov námietky v zmysle článku 21, pokiaľ ide o zaručené tradičné špeciality.“;

c) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Ak sa Komisia domnieva, že odôvodnená námietka je prípustná, do piatich mesiacov odo dňa uverejnenia žiadosti v *Úradnom vestníku Európskej únie* vyzve orgán alebo osobu, ktorá predložila odôvodnenú námietku, a orgán alebo subjekt, ktorý predložil žiadosť Komisii, aby sa v rámci primeranej lehoty nepresahujúcej tri mesiace zúčastnili na náležitých konzultáciách.

Orgán alebo osoba, ktorá predložila odôvodnenú námietku, a orgán alebo subjekt, ktorý predložil žiadosť, začnú bez zbytočného odkladu uskutočňovať uvedené náležité konzultácie. Navzájom si poskytujú relevantné informácie s cieľom posúdiť, či žiadosť o zápis do registra spĺňa podmienky stanovené v tomto nariadení. V prípade, že sa nepodarí dosiahnuť dohodu, sa tieto informácie poskytnú Komisii.

Kedykoľvek v priebehu konzultácií môže Komisia na žiadosť žiadateľa predĺžiť lehotu na konzultácie najviac o tri mesiace.“;

d) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. Odôvodnená námietka a ďalšie dokumenty, ktoré sa zasielajú Komisii v súlade s odsekmi 1, 2 a 3, sú vypracované v jednom z úradných jazykov Únie.“;

13. V článku 52 sa odseky **1 a 2** nahrádzajú takto:

„1. Ak sa Komisia na základe informácií, ktoré má k dispozícii z preskúmania vykonaného podľa článku 50 ods. 1 prvého pododseku, domnieva, že pokiaľ ide o systémy kvality stanovené v hlave II, podmienky stanovené v článkoch 5 a 6, alebo pokiaľ ide o systémy kvality stanovené v hlave III, podmienky stanovené v článku 18 nie sú splnené, prijme vykonávacie akty, ktorými sa žiadosť zamietne. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 57 ods. 2.

2. Ak Komisia nedostane žiadnu prípustnú odôvodnenú námietku podľa článku 51, bez uplatnenia postupu preskúmania uvedeného v článku 57 ods. 2 prijme vykonávacie akty, ktorými sa daný názov zapíše do registra.“;

14. V článku 53 sa odseky 2 a 3 nahrádzajú takto:

„2. Zmeny a doplnenia špecifikácie výrobku sú rozdelené do dvoch kategórií vzhľadom na ich dôležitosť: zmeny a doplnenia na úrovni Únie, ktoré si vyžadujú uskutočnenie námietkového konania na úniovej úrovni, a štandardné zmeny a doplnenia, ktoré sa majú riešiť na úrovni členských štátov alebo tretích krajín.

Zmena a doplnenie sa považuje za zmenu a doplnenie na úrovni Únie, ak:

- a) zahŕňa zmenu názvu chráneného označenia pôvodu alebo chráneného zemepisného označenia[...], **alebo zmenu v používaní tohto názvu;**
- b) predstavuje riziko[...], že sa ňou odstráni spojenie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) vzťahujúce sa na chránené označenia pôvodu a spojenie uvedené v článku 5 ods. 2 písm. b) vzťahujúce sa na chránené zemepisné označenia;

- c) ~~zavádza zmeny vo výrobnnej metóde alebo v použití surovín a zložiek, ktoré sa odchyľujú od tradičných postupov a v ich použití v prípade zaručených tradičných špecialít[...]~~ **sa týka zaručenej tradičnej špeciality;**
- d) prináša nové obmedzenia týkajúce sa uvádzania výrobku na trh.

Všetky ostatné zmeny a doplnenia špecifikácií výrobku sa považujú za štandardné zmeny a doplnenia. Dočasná zmena a doplnenie, ktoré sa týkajú dočasnej zmeny v špecifikácii výrobku vyplývajúcej z uloženia povinných sanitárnych a rastlinolekárskeho opatrení zo strany orgánov verejnej moci, alebo dočasná zmena a doplnenie, ktoré sú nevyhnutné z dôvodu prírodnej katastrofy alebo nepriaznivých poveternostných podmienok formálne uznaných príslušnými orgánmi, sa tiež považujú za štandardné zmeny a doplnenia.

Zmeny a doplnenia na úrovni Únie schvaľuje Komisia. Pri schvaľovaní sa uplatňuje *mutatis mutandis* postup stanovený v článkoch 49 až 52.

Štandardné zmeny a doplnenia schvaľuje a [...] **oznamuje** Komisii členský štát, na ktorého území sa nachádza zemepisná oblasť predmetného výrobku. Tretie krajiny schvaľujú štandardné zmeny a doplnenia v súlade s právom uplatniteľným v príslušnej tretej krajine a [...] **oznamujú** ich Komisii.

~~**Zmeny a doplnenia sú predmetom preskúmania s prihliadnutím na ďalšie prvky špecifikácií výrobku. Preskúmanie žiadosti sa sústreďí na navrhovanú zmenu a doplnenie.**~~ V prípade potreby môže Komisia alebo príslušný členský štát vyzvať žiadateľa, aby upravil ďalšie prvky v špecifikáciách výrobku.

3. S cieľom uľahčiť administratívny postup Únie a štandardné zmeny a doplnenia špecifikácie výrobku, vrátane prípadov, keď daná zmena a doplnenie nezahŕňajú žiadnu zmenu jednotného dokumentu, je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 56, ktorými sa dopĺňajú pravidlá postupu podávania žiadostí o zmenu a doplnenie.

Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa stanovujú podrobné pravidlá týkajúce sa postupov, formy a predkladania žiadostí o zmenu a doplnenie, ako aj oznamovania štandardných zmien a doplnení Komisii. Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 57 ods. 2.“;

15. V bode I prílohy I sa dopĺňajú tieto zarážky:

- „– aromatizované vína vymedzené v článku 3 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 251/2014;
- ďalšie alkoholické nápoje s výnimkou liehovín a vinárskych výrobkov vymedzených v časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013.“

Článok 3

Zmeny nariadenia (EÚ) č. 251/2014

1. Názov sa nahrádza takto:

„Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 251/2014 z 26. februára 2014 o vymedzení, opise, obchodnej úprave a označovaní aromatizovaných vínnych výrobkov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91“;

2. V článku 1 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Týmto nariadením sa stanovujú pravidlá vymedzovania, opisu, obchodnej úpravy a označovania aromatizovaných vínnych výrobkov.“;

3. V článku 2 sa vypúšťa bod 3;

4. V článku 5 sa odsek 4 nahrádza takto:

„4. Obchodné názvy možno doplniť alebo nahradiť zemepisným označením aromatizovaného vínneho výrobku chráneného podľa nariadenia (EÚ) č. 1151/2012.“;

5. V článku 8 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Názov zemepisného označenia aromatizovaného vínneho výrobku chráneného podľa nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 sa na etikete uvádza v jazyku alebo jazykoch, v ktorých bol zapísaný do registra, a to aj v prípade, keď zemepisné označenie nahrádza obchodný názov v súlade s článkom 5 ods. 4 tohto nariadenia.

Ak sa názov zemepisného označenia aromatizovaného vínneho výrobku chráneného podľa nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 nepíše latinkou, môže sa uvádzať aj v jednom alebo vo viacerých úradných jazykoch Únie.“;

6. Článok 9 sa vypúšťa;

7. Kapitola III sa vypúšťa;

8. *V časti B prílohy II sa dopĺňa tento bod:*

14. Wino ziolowe

Aromatizovaný nápoj na báze vína:

- *ktorý sa vyrába z vína a obsah vinárskych výrobkov v ňom predstavuje aspoň 85 % celkového objemu,*
- *ktorý bol ochutený výlučne aromatickými prípravkami získanými z bylín alebo korenín, alebo z oboch,*
- *ktorý nebol prifarbený,*
- *ktorý má skutočný obsah alkoholu v objem. % najmenej 7 obj. %.*

Článok 4

Zmeny nariadenia (EÚ) č. 228/2013

V článku 30 sa odseky 2 a 3 nahrádzajú takto:

„2. Každý finančný rok Únia financuje opatrenia stanovené v kapitolách III a IV až do výšky maximálnej ročnej sumy zodpovedajúcej:

———— pre francúzske zámorské departmány: ————— [267 580 000 EUR];

———— pre Azory a Madeiru: ————— [102 080 000 EUR];

———— pre Kanárske ostrovy: ————— [257 970 000 EUR];

3. Sumy pridelené na každý finančný rok na financovanie opatrení stanovených v kapitole III nesmú prekročiť tieto sumy:

———— pre francúzske zámorské departmány: ————— [25 900 000 EUR];

———— pre Azory a Madeiru: ————— [20 400 000 EUR];

———— pre Kanárske ostrovy: ————— [69 900 000 EUR];

Komisia prijme vykonávacie akty, ktorými stanoví požiadavky, v súlade s ktorými členské štáty môžu zmeniť pridelovanie finančných prostriedkov, ktoré sa každoročne pridelujú na rôzne výrobky, na ktoré sa vzťahuje režim zásobovania. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 34 ods. 2.“.

Článok 5

Zmeny nariadenia (EÚ) č. 229/2013

~~V článku 18 sa odseky 2 a 3 nahrádzajú takto:~~

**~~„2. Únia financuje opatrenia stanovené v kapitolách III a IV do maximálnej výšky
[23 000 000 EUR].~~**

**~~3. Suma pridelená na financovanie osobitného režimu zásobovania uvedeného
v kapitole III nepresiahne [6 830 000 EUR].“~~**

Článok 6

Prechodné ustanovenia

1. Pravidlá uplatniteľné pred dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia sa naďalej uplatňujú na žiadosti o ochranu označení pôvodu alebo zemepisných označení, na ***žiadosti o ich zmenu alebo na žiadosti o ich zrušenie***, ktoré sa Komisii doručia podľa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 pred ... *[dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]*, ako aj na žiadosti o zápis chránených označení pôvodu, chránených zemepisných označení alebo zaručených tradičných špecialít do registra, ***na žiadosti o ich zmenu alebo na žiadosti o ich zrušenie***, ktoré sa Komisii doručia podľa nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 pred ... *[dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]*.
2. Pravidlá uplatniteľné pred ... *[dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]* sa naďalej uplatňujú na žiadosti o ochranu názvov aromatizovaných vín zemepisným označením, ***na žiadosti o ich zmenu alebo na žiadosti o ich zrušenie***, ktoré sa Komisii doručia podľa nariadenia (EÚ) č. 251/2014 pred ... *[dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]*.
Rozhodnutie o zápise do registra sa však prijíma podľa článku 52 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 zmeneného článkom 2 bodom 13 tohto nariadenia.

3. Články 29 až 60 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sa po **31. decembri 2022**[...] naďalej uplatňujú v súvislosti s výdavkami vynaloženými a **s platbami vyplatenými za operácie vykonané** pred 1. januárom 2023[...] v rámci režimov pomoci uvedených v týchto článkoch.
4. **Víno, ktoré spĺňa požiadavky na označovanie podľa článku 119 nariadenia č. 1308/2013 uplatniteľné pred [dva roky po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] a ktoré bolo vyrobené pred uvedeným dátumom, sa môže naďalej uvádzať na trh až do vyčerpania zásob.**

Článok 7

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť **dvadsiatym** dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 1 bod 1 písm. b) a článok 1 body 4, 8, 17, 22, **22a**, **26c**, 27, 28 a 31[...] sa uplatňujú od 1. januára 2023[...].

Článok 1 bod 18 sa uplatňuje od ... [dva roky po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia].

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Európsky parlament

predseda

Za Radu

predseda